

GAZETA TRANSILVANIEI

REDACŢIA ŞI ADMINISTRATIA
 — PLĂZA LIBERTĂŢII BRAŞOV. —
 TELEFON 226
 Abonament anual 860 lei.
 Pentru străinătate 800 lei.
 Anunţuri, reclame, după tarif.

Fondată la 1838 de George Bariţiu

Apare de trei ori pe săptămână

Editorialul „Vitorului” are un titlu foarte sugestiv: „O întrebare a ţării: Ce aţi făcut la guvern?”

De sigur, e întrebarea pe care ţara o pune partidului liberal, după declaraţia dela congres, că: e gata a lua răspunderea conducerii ţării!!

Constătuirea dela Cluj a parlamentarilor ardeleni.

Cu zile înainte de ţinerea acestei constătuiri, care, după cum se ştie, a avut loc Duminecă, — zărele de opoziţie, conform vechiului rău obicei, au început seria comentariilor. Natural, totul trebuia arătat în cea mai neagră lumină, pentru că zăpăcind şi turburând, politicianismul pornit al ţării noastre să şi poată întinde mai cu folos mreţele.

Rezultatul? O nouă înfrângere a celor porniţi în ofensiva de acuzare, ponegrire şi calomniare a partidului dela putere.

Înainte de ţinerea constăturii „delegătorii de secrete” şi „ghicitorii în palmă” ai opoziţiei prevesteau lucruri grozave: neînţelegeri, rupturi în sânul parlamentarilor majorităţii, regionalism ardelenesc; cu un cuvânt sfârşitul sfârşitului din cauza neînţelegerilor între parlamentarii partidului naţional-ţărănesc. Nu uitau apoi să mai adauge că chiar în sânul parlamentarilor ardeleni sunt mari neînţelegeri şi rupturi, cari vor face pe aceştia să se retragă de a merge la Cluj şi de a zădărnici astfel ţinerea constăturii.

Fantazia lucra mai vertiginos decât în vis, pentru că „esecul” prevestit să-şi înlădă cât mai mult aripile crotite din minciună şi senzaţie.

Adevărul însă trece şi învinge poţtele celor ce vor să-l acopere şi să-l mistifice.

Duminecă, Clujul a fost locul de întrunire a numeroşi parlamentari din toate cele 23 judeţe ale Transilvaniei şi Banatului, cari în sala clubului, unde a avut loc întrunirea, au făcut o caldă şi însufleţită primire d-lui Al. Vaida.

Cuvântul de deschidere al d-lui Alex. Vaida spulberă compleci comentariile premature şi tendenţioase ale opoziţiei asupra acestei constătuiri.

D-l Al. Vaida, deschizând şedinţa a salutat pe cei prezenţi comunicând, că unii dintre parlamentari şi-au scuzat absenţa aderând la hotărâri. A accentuat că discuţiile dela constătuire au caracter confidenţial, a mulţumit că după ce grupul parlamentar a cerut convocarea la Cluj a parlamentarilor, d-lor s'au prezentat în număr atât de frumos.

A făcut apoi un expozeu asupra situaţiei politice, arătând, că zădărnice se aruncă în răspunderea ardelenilor tendinţe separatiste, că asemenea acuze sunt lipsite de temelie serioasă. Răspunde cu indignare bărfelile debitate de unii inconstienţi sau publicişti simbriaşi împotriva patriotismului ardelenilor.

Vorbeşte despre opera de legiferare a parlamentului şi despre realizările importante ale guvernului Naţional-Ţărănesc.

Insistă asupra metodei constituţionale, singură legitimată într-un stat de drept. Încearcă pe parlamentari să nu se lase impresionaji de intrigi şi manopere dubioase practicate cu a-

lăta pasiune în viaţa noastră politică. Constată, că niciodată parlamentarilor ardeleni n'au împiedecat bunul mers al guvernării şi n'au contravenit disciplinei şi solidarităţii.

Mulţumeste corpului electoral din circumscripţiile Caraş şi Bihor, care a dat o nouă şi strălucită dovadă a simpatiei, de care se bucură partidul în opinia publică.

D-l Vaida face apoi câteva precizări în legătură cu situaţia actuală.

Au urmat apoi la cuvânt alţi parlamentari, arătând doleanţele diferitelor judeţe, pe cari le reprezintă şi insistând pentru revenirea la Bucureşti a d-lui Vaida.

De încheiere d-l Al. Vaida

Voevod, propune şi adunarea alege comisiuni de specialitate pentru-ca să stea la dispoziţia şefilor de departamente în munca de îndrumare a legiferării şi la redactarea proiectelor de legi.

Se aleg în comisiunea economică: d-nii; M. Şerban, Gh. Crişan, Ionel Comşa, C. Angheliescu şi Lugojanc.

În comisiunea juridică: d-nii; Romul Bolle, dr. C. Baltă, Trif, Ionel Pop şi Traian Pop.

În comisiunea de instrucţie publică şi culte: d-nii; Ghidonescu, Coltor, Bozdog, Vida şi Motogoa.

Hotărârile concretizate în cursul dezbaterilor se vor comunica şefului Guvernului.

S'a ales o delegaţie, care, condusă de d-l deputat D. Manu va prezenta hotărârile primului ministru.

Legea pentru înfrânarea cametei

Discursul d-lui ministru Voicu Nişescu.

Bucureşti 8 Martie.

Sâmbătă a luat sfârşit la Camera discuţia generală a Legii pentru înfrânarea cametei, începându-se votarea pe articole. Probabil că în şedinţa de Marţi a Camerei, terminându-se discuţia pe articole legea va fi votată cu bine, trecând apoi imediat în discuţia Senatului unde se speră că ea va fi votată în cursul săptămânii.

În şedinţa de ieri a Camerei s'a spus cuvântul ministrului justiţiei d-l dr. Voicu Nişescu, arătând punctul de vedere al guvernului în chestia proiectului cametei.

Punctul de vedere al guvernului.

Când am depus proiectul Legii cametei pe biroul Camerei — a spus d-l ministru Nişescu — n'am înţeles să-l prezint ca un fel de baghetă magică în stare de-a rezolva prin minune greaua situaţie economică în care ne sbatem.

Proiectul acesta de lege constituie doar soluţia de ordin juridic, pe care am crezut necesar s'o aduc, pentru ca să pot sancţiona pe cămătari.

Am fixat, la articolul I, un procent, nu pentru ca să rezolvăm problema dobânzilor, ci pentru că am crezut că e bine să stabilim de unde începe camăta pentru a o înfrâna. Stabilind acest maximum al dobânzii, am dat putinţa să putem afla pe cei cari fac camăta şi să-i putem pedepsi.

Creditul nostru e aproape distrus, aproape toate valorile noastre mobiliare şi imobiliare sunt azi ipotecate.

Desigur, nu trebuie să desădăjim.

Oamenii de curaj se cunosc la vremuri grele.

S'a spus că ar fi bine să introducem în proiect principiul retroactivităţii.

Socot că acceptarea acestei soluţii ar fi o greşală, căci ar însemna să călcăm principiul dreptului de proprietate, să creăm proprietăţii o stare de nesiguranţă, care ar putea dăuna întregii economii naţionale.

De altfel, perturbarea generală provocată de introducerea retroactivităţii, la 1794, în Franţa, ne poate servi ca exemplu.

Alţii au obiectat că dobânda fixată în proiect e prea mare. Ei bine, nimic mai nedrept. Dacă noi am fi stabiliţi, în pro-

ect o dobândă mai mică, dispoziţiunea ar fi fost eludată. Căci, e prea grea situaţia debitorilor, şi împrumutătorii ştiu să folosească de pe urma suferinţei celui în lipsă.

Sunt om sincer, şi de aceea declar că, după judecata mea, nu prin legea care pedepseşte camăta am rezolvat marea problemă a crizei economice. Camăta va fi înfrântă în mod natural, după aplicarea cu rezultate spreclabile a unui întreg ansamblu de proiecte îmbrăţişând toate marile probleme economice cari ar putea să ușureze situaţia economică şi financiară.

D-l ministru Voicu Nişescu îşi exprimă apoi credinţa că Banca Naţională va înţelege porunca vremii şi-şi va reduce scontul.

D-l ministru Ion Mihalache: De un an de zile mi-a promis comitetul directorilor, că va reduce scontul pentru agricultură. Până acum nu s'au înlădit însă de cuvânt.

D-l Voicu Nişescu: Având aceeaşi convingere şi ţinând seama de situaţia de azi, am fixat dobânzile la 12 şi 16 la sută. Numi puteţi cere să reduc acest procent pentru că primjeuiesc însăşi scopul legii. Sunt instituţii financiare pe cari banii le costă scump. Am putut discuta în privinţa dobânzii legale. Dobânda convenţională nu o putem scădea însă sub această cotă, chiar în interesul creditului ţării.

Dar am auzit şi oratori cari nu s'au ocupat de lege. S'a făcut aici politică, s'au adus critici partidului.

Nu înţeleg să discut chestiuni cari au pornit din patimă de partid.

Eu nu pot răspunde aceluia cari vin să facă politică de partid pentru a impresiona lumea. Rămân consecinţe cu mine, răspunzând numai criticilor făcute proiectului în discuţie.

Am cerut reglementarea dobânzilor şi măsuri contra cametei. Am prevăzut aceasta în programul nostru. Nu am putut veni mai de vreme cu legea pentru că situaţia pe care am moştenit o noi era prea grea, şi chestiunea ne-a preocupat prea mult, şi au puteam noi să venim la rezezeală cu măsuri nechtibzuite cari să şgudue încrederea aceluia de cari atârnam posibilităţile noastre de mult.

Şi am convingerea că legea va fi eficace şi îşi va atinge ţinta, magistraţii noştri îşi vor face şi în această direcţie datoria. Iar stipulaţiunile penale din lege sunt destul de eficace pentru a împiedica abuzul.

Respectăm suveranitatea Camerei şi declar că ne vom supune sugestiilor înţelepte ce ne veţi da în ceea ce priveşte redactarea definitivă a acestui proiect. Dar socotim „că sunteţi o majoritate care în aceste împrejurări grele de cari nu noi suntem răspunzători — ştie ce datorează ţării şi nu se va lăsa lărată de frazele ademenitoare ale unora sau altora cari au poartă vre-o răspundere, o majoritate care se va lăsa călăuzită numai şi numai de năzuinţele nobile şi frumoase pe care le-a avut totdeauna, de a servi cât mai bine ţara şi neamul (aplauze prelungite şi îndelung repetate).

Actualităţi economice

Scăderea preţurilor comportă în mod necesar şi scăderea salariilor?

Criza mondială trebuie să se ridice deasupra unei scăderi generale a salariilor? Aceasta este o chestiune care obsedează astăzi milioane de lucrători manuali din continentul nostru, deoarece scăderea salariilor este actualmente preconizată de aproape orice presă capitalistă ca un remediu universal contra crizei. Situaţia economică actuală dă acestui remediu o aparenţă justă, deoarece un oarecare număr de industrii se găsesc în postura aparentă sau reală de a nu-şi putea menţine activitatea lor decât printr-un sacrificiu de salariu din partea lucrătorilor.

Unii oameni cred că scăderea generală a salariilor este necesară pentru a învinge criza. Dacă acest punct de vedere este bun, atunci s'ar putea în mod logic presupune că criza a izbucnit mai întâi şi bătut cu cea mai mare violenţă în ţările cari au cele mai ridicate salarii, pe când ţările cu salarii joase ar fi atinse mai târziu (de criză) şi într-o măsură mai puţin sensibilă. Ori lucru bizar, după statistici oficiale salariile

cele mai ridicate sunt în Suedia care până în prezent a fost atinsă mai puţin grav de criză. Celelalte ţări din nord la fel, inclusiv Olanda, ţări cu salarii bune cari au readus schimbul lor la nivelul dinainte de războiul preconcizând şi practicând o politică comercială a liberului schimbism. Deşi după unele teorii sunt vinovate de multe greşeli, totuşi sunt ţările din Europa unde şomajul este foarte slab. Elveţia deasemenea cu tot nivelul relativ al salariilor ridicate a putut însă destul de bine să reziste la criză pe când Germania cu salariile sale joase, are un şomaj formidabil.

Diversele industrii ar fi de altminteri în mod inegal atinse de o scădere generală a salariilor, deoarece partea salariilor costului de producţiune oscilează foarte sensibil dela o industrie la alta. Institutul german de cercetări economice a calculat că salariile reprezintă aproape 10% din costul de producţiune în industria produselor chimice, 15—18% în industria textilă, 20% în industria automobilelor, 25—35% în construc-

ţia maşinelor şi în industria hârtiei, 35—45% în industria de ceasornice, 50—55% în mica metalurgie 56% în extracţia cărbunilor).

În consecinţă deci o scădere generală a salariilor cu 10% nu permite să se micşoreze în cea mai mare parte a industriilor preţul mărfurilor decât cu 2—3%.

Acei cari cred că în întreprinderile industriale scăderea salariilor poate contribui la eludarea unei agravări, reducerea salariilor suprimând criza economică, nu găsesc în argumentele lor nici o dovadă cu fond. Aceştia au uitat în acelaşi timp că salariile joase însemnează o mai mică putere de cumpărare, uită deasemenea că salariile joase au ca urmare perturbări sociale periculoase tensionelor între clasele posesoare şi neposesoare ale societăţii. Cea mai mare bogăţie nu se găseşte în ţările cu salarii joase, ci în ţările cu salarii ridicate astfel ca scara veniturilor lucrătorilor să corespundă în diferitele ţări aproape exact la scara posesiunii în capital.

Ion I. Ghelase,

profesor şi doctorand în Ştiinţele economice-comerciale.

1) După o statistică enunţată de revista „Le Cooperator Suisse”.

Situația județului Brașov

în intervalul dela 1 Nov. 1930 — 1 Martie 1931.

— Raportul președintelui cons. județean. —

— Fine. —

În administrația județului, preocuparea scăderii cheltuielilor de personal și a urcării cheltuielilor gospodărești, a dat frumoase rezultate.

O slăbiciune a administrației noastre era obiceiul de a angaja personal administrativ peste necesitățile serviciului, ceea ce da naștere nu numai unei risipe nejustificate, dar și dezorganizării serviciului precum și scăderii posibilității de lucru a funcționarilor, cari își pierdeau astfel posibilitatea de a munci.

Prima noastră grijă a fost deci să reducem personalul la strictul necesar și să procedăm la reorganizarea serviciilor județului.

Anumite împrejurări pe cari consiliul județean le cunoaște, ne-au împiedicat pentru câțiva timp de a realiza proiectele noastre în întregime.

Vigilența comitetului local de revizuire, precum și ajutorul preșos al d-lui prefect Paul Gome, ne-au pus în situația de a realiza în întregime acest proiect, începând cu data dela 1 Martie 1931.

O importanță economie de personal rezultă din însăși legea. Astfel crearea postului de președinte al delegației și desființarea postului de subprefect, cheltuielile de deplasare ale prefectului și subprefectului, precum și salariul acestuia din urmă făceau un total de 477.000 (252.000, deplasările prefectului; 60.000 ale subprefectului și 165.000 salariul subprefectului) pe când actualmente aceste cheltuieli sunt înlocuite cu 367.910 Lei: salariul și cheltuielile de deplasare ale președintelui deleg. jud. (223.000 salariul și 144.000 deplasările). Rezultând deci, o economie de 110.000 lei anual.

O altă economie importantă s'a făcut la cheltuielile delegației. Astfel, pe perioada 1 Nov. 1928—1 Martie 1929, delegația a costat 193.480 pe același perioadă din anul curent a costat numai 81.900. Cum anterioii membrii delegației erau plătiți cu salariu fix, cheltuielile erau aceleași în tot timpul anului, în situația actuală, delegația ține numărul maxim de ședințe tocmai în timpul iernii, când are lucrările de pregătire a bugetului, etc. Cum vara ședințele sunt mult mai rare, se poate spune cu siguranță că economia la cheltuielile delegației este de minimum 350.000 lei anual. În acest timp numărul de acte soluționate a rămas același ca în anii trecuți (580 în 1930) 1931, 586 în 1928—1929.

Ședințele consiliului au costat aproximativ ca în trecut: 90.300 în 1930—1931, 80.000 în 1928—1929. Cum însă de aci înainte ședințele vor fi foarte rare, va rezulta probabil și la acest capitol, o importanță economie.

Deși atribuțiile administrației județului au fost sporite cu acelea de control și tutelă ale comunelor și deși am pus la dispoziția cabinetului d-lui prefect 5 funcționari, dintre cari un șef de serviciu, am izbutit să micșorăm cheltuielile de personal cu 330.000 la cari se mai adaugă sumele rezultate din cota de sacrificiu.

Am suprimat risipa ce s'a făcut cu acordarea ajutoarelor. Astfel față de 1.900.506, din 1929, 1.572.812 din 1930, anul acesta avem numai 785.000 dintre cari 250.000 ajutoare pentru șomerii și aprovizionarea județului și 80.000 ajutor școalelor particulare. Reducerea

efectivă este deci de aproximativ 12.000.000 lei.

Aceste economii, precum și altele, ne-au permis să mărim capitalul cheltuielilor sanitare cu 1.437.000, cari vor servi la clădirea unui dispensar absolut necesar la Intorsura Buzăului și la ajutorarea comunelor pentru îmbunătățirea serviciilor lor sanitare.

Pentru combaterea epizotilor, pentru cari în trecut figura suma derizorie de 10.000, am prevăzut 100.000; iar pentru construcția și întreținerea școalelor am sporit fondul 1.300.000 lei.

Serviciul drumurilor, sub noua conducere, având la dispoziție suma de 1.547.414, a aprovizionat cantitatea de 10,125 m. c. pietriș, față de 7.770 m. c. în anul 1929 dintr'o alocație de 1.417.165, 5238 m. c. dintr'o alocație de 1.026.329 în 1828 și 5307 m. c. dintr'o alocație de 1.027.215 în 1927.

Prețul mijlociului al pietrișului care în anii trecuți a fost de aproximativ de 200 lei m. c. a fost scăzut la 150 lei m. c.

Dela art. pietriș s'au executat lucrări absolut necesare de săparea șanțurilor, aranjarea acostamentelor etc. în valoare de 448.952.

S'au reconstruit 6 poduri în lungime totală de 121.70 m. în valoare de 799.878, față de 65 m. în valoare de 309.57 în 1929, 40 m. în val. 420.242 în 1928. Cc alocația sporită vom pu-

Dela Chestura Poliției.

Buletin informativ

Spărgător arestat la Brașov. Eri pe la orele 4 d. m. Poliția a arestat pe cunoscutul pungaș de buzunare Boborut Ioan. Fiind cercetat de biroul judiciar a rezultat că nu este el Boborut Ioan, se cunoaște Apter Zoltan, însă se folosea de actele pungașului Boborut. S'a constatat că individul Apter Zoltan este spărgătorul, care în anul 1929 a săvârșit un furt prin spargere în orașul Bistrița. Numitul este originar din Vișeu de sus (jud. Maramureș). După cercetări va fi exortat la Poliția Bistrița.

Pungașă arestată. Pungașoica Dovi M'koskē, zisă Gaspar Roza, a fost arestată în timpul când vroia să opereze o pungă a unui preot. Preotul simțind a pus mâna pe ea și a dat-o pe mâinile unui polișist. Biroul judiciar face cercetări.

Poliția a mai arestat pe pungașul de buzunare Nagy Alexandru originar din Cluj. Tovarăș cu Nagy Anton își Kadar Ludovic, cari la fel au avut aceeași soartă, înaintași Parchetului în ziua de 8 crt. Numitul pungaș este urmarit de Poliția Timișoara, pentru furtul unui ceas cu lanț de sur de mare valoare, furt comis în dauna d-lui K. Leonhardt din comuna Bratele acel județ, încă în anul 1930. După cercetări va fi exortat la Poliția Timișoara.

Furt. D-l Jäger Jakob din strada luiu Maau a reclamat Poliției, că autorul necunoscut, în noaptea de 7 crt., s'au introdus în pivnița sa de unde au furat o damișeană cu sirop de 12 kgr., 6 borsane cu untură și un butoiș cu murături. Luându-se cazul în cercetare, poliția a reușit să descopere și aresteze pe autor, care este individul Deboș Elisabeta vagabondă

lea face în cursul anului 1931 lucrări importante, cari ne vor da posibilitatea să dăm de lucru unui număr mare de șomeri.

Situația economică a Țării Bârsei nu a avut relativ mai puțin de suferit din cauza crizei, prin faptul și ocupațiunea de căpetenie este creșterea vitelor. În schimb, au avut mult de suferit regiunile ai căror locuitori s'au ocupat în trecut cu exploatarea pădurilor: Branul și Buzaele Ardelene. Pentru ajutorarea acestora am început o campanie de aprovizionare, căreia însă nu-i putem da proporțiile necesare, atât din cauza lipsei mijloacelor cât și din cauza agitațiilor vinovate ce fac cu această ocazie.

S'au aprovizionat comunele Buzăene și Dobârlăul cu 3 vagoane de fână, s'au ajutat șomerii din Teliu, etc.

Pentru combaterea crizei, în măsura mijloacelor noastre, am întreprins o operă constructivă, în cel mai desăvârșit acord cu Camera de agricultură, conlucrarea de pe urma căreia așteptăm rezultate importante.

Șomerii sunt relativ puțini în județ. Foarte prejudicios, atât pentru ordine, cât și pentru morala și sănătatea publică, este cuibul de șomeri dela Teliu, în care șomerii adunați cu ocazia lucrărilor la tunel și-au săpat bordeie extrem de rudimentare și duc o viață nenorocită.

Pentru ajutorarea acestora și pentru desființarea acestui focar plin de primejdii, ni s'a făgăduit concursul nelimitat al d-lui Prefect și al Ministerului Sănătății.

din acest oraș, care la interogator a mărturisit că ea este autoarea furtului. Asupra sa s'au mai găsit numai damișana cu sirop și ceva din untură. Cu actele dresate va fi deferită Parchetului.

Cadavru unui copil găsit. Un gardian public dela această Chestură, a dat peste cadavru unui copil de sex feminin, de curând născut, ce era aruncat în șanțul de sub „Tâmpa“. În jurul gâtului era o sfoară înfășurată de mai multe ori, sigur, cu care a fost mai întâi strângut de mama sa criminală și pe urmă aruncat pe acel loc. Poliția face întinse cercetări pentru descoperirea criminalului.

Convocare

Societatea păștenilor „Crucea Dreptății“ din Brașov-Schei conform statutelor își va ține Adunarea generală ordinară în ziua de Duminică 22 Martie a. c. la orele 11 a. m. după terminarea parastasului în biserica Sf. Nicolae din Prund, cu următoarea ordine de zi:

1. Raportul general.
2. Raportul casterului.
3. Votarea bugetului pe anul 1931.
4. Diverse propuneri.

Se observă că, conform § 11, la adunarea generală au drept de vot numai membrii cari au taxele achitate.

Parastasul în amintirea membrilor răposați ai societății se va ține în biserica Sf. Nicolae din Prund.

Membrii soc. sunt rugați a lua parte la acest parastas. Intrunirea în localul Uniunii Societăților culturale (fost locuința protop. Saftu), la orele 9 dim., de unde vor pleca în corpore. 118 1—2 iComitetul.

Sufragerie, dormitor, moștăne, mașină de cusut, efân de vânzare. Str. Pîncipele Carol 28. I. Eteje. 164 1—2

Colțul literaturii și criticii literare.

De vorbă cu deținătorul premiului național de poezie și marele epigramist d-l Cincinat Pavelescu.

Despre: „Ritmuri“ și „Brașovul literar“. Alitudinea lor. Cercul scriitorilor brașoveni, relațiile cu scriitorii minoritari. Viața de spital etc.

— Urmare. —

! O complectare. *)

Maestrul ne-a mai declarat că aduce omagii activității foștilor directori ai revistei „Ritmuri“ d-nii: L. Al. Bran Lemeny și L. Focșeneanu, recunoscând că în timp de 1 an, au luptat cu mult idealism și sacrificiu pentru a răspândi în colțurile depărtate ale „Țării Bârsei“, gustul literaturii și al frumosului, având ecouri simțitoare în întreaga țară.

Activitatea noii reviste „Brașovul Literar“ va căuta să respecte spiritul sănătos literar al „Ritmurilor“ și se va inspira în mare parte din ideologia justă literară, ce o reprezenta modest dar cu vădită stăruință. „Brașovul Literar“ își va lărgi activitatea în baza principiilor mari ce caracterizează adevărata artă și literatură.

Relațiunile dintre scriitorii români și minoritari?

Relațiunile noastre cu scriitorii minoritari, până acum sunt cordiale, voim însă prin mijlocul revistei și cercului, să devie prietenești și fecunde, atât pentru noi cât și pentru ei.

Când va apare revista? Sperăm că revista să apară pe la 15 Martie a. c.

Quand les oiseaux se font l'amour et les hommes se font la guerre.

Deoarece atmosfera devine mai prietenoasă, încerc o întrebare în alt sens. Poetul își răspunde aproape zâmbind, aducându-și aminte de adevărata situație.

Cum vi se pare acum la vârsta pe care o aveți, viața de spital?

Cu privire la accidentul meu, care m'a imobilizat pentru 6 săptămâni în pat, aproape am uitat suferința, din cauza prietenilor cari mi s'au arătat, și a vizitelor aproape zilnice, ce mi s'au făcut, de prieteni, doamne și domnișoare. Chiar și atât de ocupatul general de divizie d-l M. Olteanu, a venit de 2 ori să mă viziteze. Nu mai vorbesc de d-l prim președinte al Curții de Apel, R. Pop, d-l procuror general Bălan și d-na, cari împreună cu toți magistrații Curții, au venit să mă vadă foarte des, aducându-mi flori, cărți și surprize.

Viața la spitalul Mărzescu este agreabilă, într-un cât de puțină supremă o are docentul Liviu Câmpeanu. Anzilem de talentul de operator al acestui eminent doctor, dar de când sunt în îngrijirea lui și a celorlalți colegi ai săi, d-na Dr. Muntianu, Dr. Pop, etc., mi-am dat seama că spitalul „Mărzescu“ este o adevărată binefacere pentru populația nevoiașă și chiar cultă, din toată „Țara Bârsei“ și din împrejurări, pentru că docentul Câmpeanu este un savant care operează ziua și noaptea cu zămbetului pe buze și care are și darul de a-și trimite clienții acasă vindecați iar nu la morgă ca alți doctori savanți din București cari au drept formulă:

„operația ja reușit, dar pacientul a decedat, nu se știe pentru ce?“

*) Din cauza unei erori de culegere, partea ce o publicăm la începutul părții a doua, ar fi venit continuarea la întrebarea: Despre atitudinea noii reviste?

Dintre prietenii scriitorilor, cari au fost cei ce v'au vizitat?*

Am primit manifestațiuni de simpatie dela mai mulți scriitori și magistrați, dar ca să nu-i blesez pe cei care m'au uitat, nu vreau să-i citez.

La sunt însă recunoscători!

Când credeți că veți fi complect videcat?

Cel mai curând peste două săptămâni.

Apoi d-l Cincinat Pavelescu continuă:

În timpul cât am stat în spital, am primit aproape zilnic, epigrame și poezii, dela o admiratoare necunoscută, la care am răspuns prin intermediul... portarului.

D-l Dr. Câmpeanu a strâns unele din ele și va face un album cu titlul

„Cincinat la spital“.

Iată una dintre aceste epigrame:

Gipsul i-a imobilizat
Picioarul fiind, dar fracturat,
E inutil și n'treb de el:
Nu-i Cincinat, nici Cincinel!

Poetul a răspuns astfel:

Mi-am frânt picioarul, înțeleg,
Dar am rămas un om întreg,
Dacă frumoasă nu mă crezi,
Încearc'odată și-ai să vezi.

Printre cele mai bune, a fost și această epigramă, trimisă de o doamnă din înalta societate intelectuală a Brașovului:

Venus ști că brațe n'are
Iară tu nu ai picioare,
Dintr'un schiop și dintr'o ciungă,
Rima cred c'ar fi... prea lungă.

Această epigramă i-a răspuns la alta a d-lui Cincinat Pavelescu, care îi spusese că prea seamănă cu anonima sa corespondență la rimă și la vervă și că dacă s'ar cunoaște el s'ar angaja să o schimbe din Minerva în Venus, iar riposta a fost cea de sus.

Iată și un răspuns la epigrama cu Venero:

Știu că Venera de Milo
N'avea brațe... dar copilul,
Venus ciungă, cum era,
Avea tot ce-i trebuia.

Atmosfera ajunsese foarte prietenoasă, când interviul luase sfârșit. Furăm întrerupți în timpul interviului numai de un portar, ce i-a adus d-lui Cincinat Pavelescu un plic mov, iar înăuntru pe o hârtie de acelaș culoare se vedeau scrise rânduri sub formă de versuri. Acestea îl făcuseră pe poet să-mi dea epigramele de mai sus.

Urând fecundului epigramist și poet, însășiștirea grabnică, spre a-l putea vedea cât mai curând ca director al „Brașovului Literar“ am părăsit pe maestrul Cincinat Pavelescu, cu părerea de rău că mă despart de un prieten blajin și plin de bună-tate, cu care am petrecut 40 de minute, adevărat în odaia de spital, dar plină de voie bună.

Poftim, era cât pe aci să uit. La plecare, dădui cu ochi iar de pușcă, iar poetul pentru a-mi risipi ulmirea, îmi explică că i-a fost adusă de un prieten pentru a putea în dimineața de ieri, spre a-și îndepărta plică-seala, să impuște ciorii.

Am plecat cu inima plină de vioșie, lăsând în camera No. 6 a spitalului „Mărzescu“, pe bătrânul și totuși tânărul epigramist, d-l Cincinat Pavelescu, în tovarășia cărților, revistelor, ziarelor, a scriitorilor mov, și o epigramei înșepătoare, ce îi fac să uite că picioarul este înfășurat în bandaj alb și tare, de pare a fi vâruit.

25 Il. 1931.

Victor Milorian.

Modificarea legii administrative

În urma punerii în aplicare a legii administrative votată în sesiunea trecută a corpurilor legislative, s-au observat unele lacune, care au trebuit să fie împlinite.

Într-o explicație nevoei de a se aduce pe birourile parlamentului un proiect modificator al vechii legi în unele din dispozițiile ei.

Na se cunosc încă amănuntele modificărilor propuse, chestiunea fiind încă în studiul comisiunii.

Ceea ce este sigur este că principalul s-a admis să se modifice legea existentă în următoarele puncte:

1. Organele de administrație locală. 2. Organele de supraveghere și control. 3. Actele de tutelă. 4. Asociațiile speciale. 5. Finanțele locale.

În ce privește organele de administrație locală este probabil că se va suprima comuna rurală de centru și se va menține așezarea naturală de populație: satul, cu țitul de comună.

De asemenea se vor modifica și unele dispoziții din capitolul privind la președintele delegațiilor județene.

Separat a între atribuțiile de stat și cele locale în administrația județeană s-a menținut. Și pentru a se caracteriza și mai bine atribuțiile pur gospodărești ale administrației județene, președintele delegației a fost asimilat primarului de oraș. El va fi organ de execuție al gospodăriei județului.

Președintele împreună cu de-

legiile județene va păstra însă mai departe rolul de organ de tutelă în privința comunelor.

În ce privește organele de control, atribuțiile lor au fost mai bine precizate și întărite.

Așa de pildă prefectul are dreptul de control asupra tuturor serviciilor publice. Ca șef al polițiilor prefectul poate da ordine, cari trebuiesc executate. Organele subalterne, poliție și jandarmerie nu pot refuza sau întârzia executarea ordinelor prefectului.

În rezumat, prefectul dobândește un rol mai important, fiind întărit nu numai ca autoritate, dar și ca mijloc de realizare.

De asemenea se reînființează notarul ca funcționar de stat, iar secretarul rămâne și mai departe funcționar al comunei. Notarul va rămâne un auxiliar al prim-pretorului. Se vor putea înființa notari pe lângă un sau mai multe comune după posibilitățile bugetare.

Comitetelor locale și centrale li se suprimă atribuțiile de control, păstrându-li-se atribuțiile de tutelă.

În ce privește această tutelă, ea va fi mai restrânsă, intru cât se lărgeste autonomia administrațiilor locale. Actele comunelor și județelor sunt executorii prin ele însăși în principiu. Se limitează numărul actelor cari necesită aprobarea superioară.

Economia proiectului în această privință fiind la întărirea înființării locale și la simplificarea enormă a formalismului administrativ.

Informații

D-l ministru V. Nițescu în Brașov. Președintele organizației P. N. T. din orașul și județul Brașov, d-l ministru V. Nițescu, a sosit Duminecă la Brașov.

Duminecă seara și Luni dimineața a avut o conferință cu membrii delegației permanente și organizației. Cu acest prilej d-l ministru a făcut și un expozeu asupra situației interne politice.

Eri la omiazi d-l ministru a plecat la București.

Timpul în țară. Din rapoartele primite la direcțiunea generală c. f. r., reese că în toată țara timpul s-a îndreptat, devenind frumos.

Ultimele linii ferate, înzăpezite, au fost desfundate și redate circulației.

Ministerul instrucțiunii publice a dispus ca atât directoratele regionale, cât și direcțiile din minister să întocmească un cazier special pentru toate demeritele din direcțiile de școli și cele de profesori pentru incapacitate, nereguli în administrație, necunoașterea limbii române sau motive disciplinare.

Aceste cazieri se vor întocmi pentru ca acei demisi să nu mai fie numiți în altă parte, și nici să nu li se mai încredințeze vre-o atribuție.

Comercianții englezi cer interzicerea importului din Rusia. Comercianții englezi au făcut un mare meciing, în cursul cărui au cerut interzicerea importului din Rusia.

Iarnă groaznică în Germania. La Berlin s-a înregistrat Sâmbătă cea mai joasă temperatură din iarna aceasta, 12 grade sub zero.

Din regiunile apropiate de Marea Baltică și Marea Nordului, se semnalează viscole puternice și temperaturi între 18—20 grade sub zero.

În regiunile muntoase dela Sud, zăpada trece de trei metri.

Inchisoare distrusă de incendiu. Din New York se anunță: Un incendiu a distrus închisoarea orașului Goldsboro, în statul Carolina.

Uaprezece deținuți închiși într-o celulă în dosul clădirii gardienilor au ars de vii. Patruzeci de deținuți au putut fi la timp evacuați. Toți deținuții pierși în flăcări sunt negri.

„Anuarul General al Societăților Anonime pe Acțiuni din România”. Anul al VI-lea, Ediția 1930—21, a apărut și s-a pus în vânzare la principalele librării din Capitală și provincie. „Anuarul” conține monografiile Societăților Anonime din Capitală și provincie, cu Comisiunile de Administrație respective, precum și ultimul lor bilanț, ce a fost publicat în Monitorul Oficial.

Pentru orice informații, inserări sau publicitate, a se adresa la: Redacția și Administrația sus numitului Anuar, B-dul Domniei Nr. 1, București I, Telefon: 372—76.

Aviz. Mâine, Joi, 12 Martie, ora 6 p. m., în aula liceului Șegune, conferința în limba franceză, organizată de către „Cercul francez”. Intrarea liberă. Conferențiar: Prof. Dr. L. Duffort, asupra „Anatole France, sa vie et ses œuvres”. Noul Cerc francez (Cercle français) are ca scop de a intrați pe toți acei cari se interesează de limba și literatura franceză.

ULTIMA OARA.

Imprumutul se semnează azi.

BUCUREȘTI. Știri primite aseară din Paris arată că eri s'a semnat contractul pentru șosele, iar convențiunea împrumutului va fi semnată astăzi.

Totul este aranjat așa în cât astăzi nu va mai avea loc nici o discuție, ci doar se va proceda la formalitățile de semnare.

Demiterea d-lui Dem. Burileanu, guvernatorul Băncii Naționale.

D-l Cons. Anghelescu a fost numit guvernator al Băncii Naționale.

București. — În cursul zilei de Sâmbătă, Banca Franței a luat act de ultima comunicare a consiliului de administrație al B. N. în chestia mandatului expertului tehnic străin astfel încât nici o dificultate nu mai putea întârzia semnarea împrumutului.

Sâmbătă d-l Burileanu a primit o telegramă de felicitare din partea guvernatorului Băncii Franței pentru realizarea acordului asupra colaborării cu consilierul tehnic.

D-l Burileanu a redactat la rândul său o telegramă în care mulțumește pentru felicitări relevând totuși faptul că B. N. s'a menținut și în ultimul ei răspuns la punctul de vedere inițial asupra rolului consilierului străin.

D-l Burileanu s'a prezentat Duminecă seara, la orele 8 la d-l prim-ministru Mironescu, comunicându-i intenția sa de a expedia acea telegramă. D-l Mironescu l-a sfătuit să nu o expedieze deoarece în felul acesta, problema expertului tehnic s'ar redeschide iar încheierea împrumutului ar fi din nou întârziată.

D. Burileanu a expediat totuși telegrama, care a fost însă reținută de la Poșta de guvern.

Revocarea d-lui Burileanu

Eri dimineață d. Mironescu s'a prezentat în audiență la Suveran pentru a expune faptele noi ivite în atitudinea guvernatorului, institutului nostru de emisiune.

D. Burileanu expediase acea telegramă fără a consulta și fără a avea consimțământul consiliului de administrație, ceiace constituia dovada evidentă a scopului, în flagrantă contradicție cu interesele generale, urmărite de guvernator.

D. Mironescu a supus Suveranului decretul de demitere a d-lui Burileanu din postul de guvernator al B. N., obținând semnătura Regelui.

În același timp d-l Mironescu a prezentat și decretul de numire al noului guvernator d-l C. Anghelescu.

Consiliul Băncii Naționale se va întruni mâine, Miercuri când se va face și instalarea noului guvernator, d-l C. Anghelescu.

D-l Anghelescu va depune jurământul astăzi, la orele 11 dim., a ministerul de finanțe.

Culturale.

Dela Cercul cultural al învățătorilor din orașul Brașov.

În ziua de 1 Martie 1931, s'a ținut ședința a III-a a Cercului cultural al învățătorilor din orașul Brașov, la școala primară de stat Nr. 1 din loc, sub conducerea d-lui învățator Damachia Căpățenei, președ. ad hoc, cu următorul program:

1. După cuvântul de deschidere al d-lui președ. ad hoc D. Căpățenei și verificarea procesului verbal al ședinței anterioare, d-l Constantin Pascal inv. la școala primară de stat Nr. 1, a ținut lecția practică din educația fizică: Pădurea furtunoasă, cu elevii d-sale din clasa I-a. Lecția a fost joc împreună cu exerciții svedeze.

2. D-l Pascal își ține și disertația sa despre educația fizică, vorbind pe larg despre istoricul, scopul și însemnătatea educației fizice la diferite popoare vechi și noul, stăruiind a se da mai multă atenție în școală, învățământului de educație fizică, care a început să fie cam neglijat la noi.

Proxima ședință a Cercului Cultural se ținează pe ziua de 29 Martie 1931 la școala primară de stat Nr. 2 de fete. R.

Postul de notar public din Cernat (jud. Brașov) a fost strâmutat cu sediul în orașul Brașov.

Un al doilea post de notar public s'a înființat cu reședința în orașul Gheorgheni.

Numire. Membru în Consiliul de administrație al Regiei autonome a fondului sanitar și de ocrotire a fost numit d-l dr. P. Nistor, medic primar al jud. Brașov.

Doctor

TEODOR ION GHEORGHIEU

Medic dentist

Consultații tratamente
15—18

Str. Regele Carol 30
(Fost Porței 88)

163 1—0

Cutremurul de pământ din peninsula balcanică.

Numeroase victime omenești. — Morți și răniți.

Sâmbătă și Duminecă au avut loc puternice cutremure de pământ în diferite regiuni ale Peninsulei balcanice. Pagubele cauzate sunt foarte mari. De asemenea numărul victimelor omenești, care încă nu se cunoaște precis, din cauza întreruperii legăturilor de comunicație.

Într-o știri ce au sosit asupra ravagiilor provocate de cutremur:

In Grecia.

Ateni, 8 (Rador). — Cutremurul resimțit în noaptea de Vineri spre Sâmbătă a produs mari pagube în special în regiunea Salonicului. În localitatea Dorian s'au dărâmat numeroase case precum și o biserică.

Violența acestui cutremur poate fi comparată cu aceea a cutremurului din Bulgaria, din 1928.

Salonic, 8 (Rador). — De eri la orele 2 și până astăzi la 4, înțreaga Macedonia a fost zguduită de cutremure repetate.

La Salonic, violența neobișnuită a cutremurului a înspăimântat populația.

În localitatea Cavallare din apropiere de Kalkici s'au dărâmat 20 de case.

Pentru celelalte regiuni nu se cunosc încă amănunte.

In Bulgaria.

Sofia, 8 (Rador). — Cutremurul de azi dimineață a provocat în câteva localități pagube importante.

În satul Nesk suat doi morți și numeroși răniți.

În mai multe localități, populația înspăimântată a fugit din case, refugiindu-se la câmp.

In Jugoslavia.

Belgrad, 8 (Rador). — Din Skopje se anunță că un nou cutremur, extrem de violent, a fost înregistrat astăzi de dimineață la orele 1 și 40 în regiunea de sud a Jugoslaviei.

Au avut în special de suferit de pe urma acestui cutremur, localitățile Skopje, Doiran și Strumice.

Comunicațiile telefonice cu regiunile sinistrate sunt întrerupte. Se semnalează numeroase victime.

Ultimele știri primite din regiunile sinistrate anunță că noul cutremur de pământ de azi dimineață a cauzat pagube importante, în special în regiunea Demir Kapia.

Podul de cale ferată peste Vardar a fost distrus, întrerupându-se astfel comunicația între Skopje și Gevgueli.

Într-un sat din apropiere de Valandovo sunt 19 morți și 22 de răniți.

Regele Alexandru a plecat imediat la locul sinistrului. Înainte de a pleca a dat ordin ca toți soldații originari din regiunile atinse de cutremur să fie trimiși la vatră.

Numărul morților și răniților nu se cunoaște încă din cauza lipsei de comunicație. Sunt temeri însă că victimele sunt numeroase.

După știri încă neconfirmate, numărul morților în urma cutremurului ar fi de peste 100, iar al răniților de 500.

Planul orașului Brașov cu numele nou ale străzilor și toate cartierele cu loturi de zidat se află de vânzare la d-l Carol Löckes, Brașov, Str. Velea Lată 2. 1—3